

## Draft Regulations

---

### Draft Regulation

Transport Act  
(L.R.Q., c. T-12)

#### Commission des transports du Québec — Procedure — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec, the text of which appears below, may be decreed by the Commission des transports du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

These amendments concern Section 17 of the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec. They have the effect of allowing the notice of an application to be published on any medium or by any means using information technology that the Commission will deem appropriate.

Further information may be obtained regarding this regulation by contacting M<sup>c</sup> Christian Daneau, Secretary and Director of Legal Services and Secretariat, Commission des transports du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal (Québec) H2M 2V1, by phone at 514 873-6304 or by fax at 514 873-5947.

Any person having comments to submit on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of this period, to M<sup>c</sup> Christian Daneau, Secretary and Director of Legal Services and Secretariat, Commission des transports du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal (Québec) H2M 2V1. These comments will be analyzed by the Commission des transports du Québec.

LISE LAMBERT,  
*Chair of the Commission  
des transports du Québec*

---

### Regulation to amend the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12, s. 48)

**1.** Section 17 of the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec decreed by a Notice of Adoption published in the *Gazette Officielle du Québec* of November 11, 1998, is replaced with the following:

“**17.** In the case where these rules demand it or when the Commission orders it, a notice of the application is published by the Commission, at the applicant’s expense, on any medium or by any means using information technology that it will deem appropriate.”

**2.** This Regulation shall come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7158

### Draft Regulation

Transport Act  
(L.R.Q., c. T-12)

#### Commission des transports du Québec — Rules of practice and rules of internal management — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec, the text of which appears below, may be decreed by the Commission des transports du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

These amendments concern Section 6 of Schedule 1 of the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec. They allow the Commission to collect an amount for every publication of the notice of an application.

Further information may be obtained regarding this regulation by contacting M<sup>e</sup> Christian Daneau, Secretary and Director of Legal Services and Secretariat, Commission des transports du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal (Québec) H2M 2V1, by phone at 514 873-6304 or by fax at 514 873-5947.

Any person having comments to submit on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of this period, to M<sup>e</sup> Christian Daneau, Secretary and Director of Legal Services and Secretariat, Commission des transports du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal (Québec) H2M 2V1. These comments will be analyzed by the Commission des transports du Québec.

LISE LAMBERT,  
*Chair of the Commission  
des transports du Québec*

## **Regulation to amend the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec\***

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12, s. 48)

**1.** Section 6 of Schedule 1 of the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec decreed by Order-in-Council 145-82 published in the *Gazette Officielle du Québec* on January 20, 1982 is replaced with the following:

“6. For publishing a notice of the application, an amount not exceeding : \$210.00.”

**2.** This Regulation shall come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7157

## **Draft Regulation**

An Act respecting the distribution of financial products and services  
(R.S.Q., c. D-9.2)

### **Exemptions applicable to securities sectors — Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting exemptions applicable to securities sectors, appearing below, was adopted by the Autorité des marchés financiers on 1 June 2005 and may be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication. The Government may approve it with or without amendment.

The purpose of the draft Regulation is to allow persons that act as firms or representatives in the group savings plan brokerage sector and pursue certain activities provided for in Regulation 11-101 respecting Principal Regulator System, approved by Minister's Order 2005-18 dated 10 August 2005, to be exempt from registering with the Authority or from holding a certificate in that sector. The firms or representatives will consequently be subject to the same regulation as their colleagues governed by the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1).

Further information may be obtained by contacting Maurice Lalancette, Directeur général de l'encadrement et du développement du secteur financier, Ministère des Finances, 800, place D'Youville, bureau 17.01, Québec (Québec) G1R 3P4; telephone: 418 646-7572; fax: 418 646-5744; e-mail: m.lalancette@finances.gouv.qc.ca.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1<sup>er</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

MICHEL AUDET,  
*Minister of Finance*

\* The Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec were decreed by Order-in-Council 147-82 of January 20, 1982 (D.147-82 (1982), 114 G.O. 2, 279). They were replaced by the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec with the exception of sections 22 and 35, section 40 with respect to costs, sections 42 to 45.3, sections 90 to 116, sections 120 to 123 and Schedule I which continue to apply, *mutatis mutandis*, in accordance with section 56 of the Regulation respecting the procedure of the Commission des transports du Québec.